

Assemblée Générale 15 septembre 2017



LE CAVALIER

Differdange

Cercle d'Echecs Le Cavalier

« Im Mai », 189 avenue de la Liberté

L- 4602 Niederkorn

CONVOCAATION

Les membres et les joueurs du CERCLE D'ECHECS LE CAVALIER DIFFERDANGE,
association sans but lucratif

avec siège social à L-4602 Niederkorn, 189, avenue de la Liberté

sont invités à prendre part à **l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le vendredi, 15 septembre 2017 à 19:00 heures à l'Auberge de
Lasauvage, 81 place de Saintignon, 4698 Lasauvage

avec ci-après l'Ordre du jour :

1. Allocution du président
2. Rapport d'activité
3. Rapport financier : bilan, profits et pertes, budget
4. Rapport des réviseurs de caisse
5. Décision sur décomptes annuels, décharge pour le comité
6. Election du comité (5 –13 membres) : président, vice-président, membres
7. Election des réviseurs de caisse
8. Présentation de nos équipes
9. Point sur notre nouvelle salle de jeu
10. Divers

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2016-17

1. COMPOSITION DU COMITÉ

Président : Hartung Jerry

Vice-Président : Pinheiro Philippe

Secrétaire ff: Goerens Paul

Trésorier : Spartz Guy

Membres : Spartz Gaston, Siedler Marco, Jacques Steinmetzer

Réviseurs de caisse : Gras Jean et Weber Gérard

2. ENTRAÎNEMENTS

2.1. ADULTES ET JEUNES

Les entraînements pour les adultes et jeunes se déroulent tous les vendredis de 20 à 22h30, sans pause d'été. A raison de plus ou moins 2 vendredis par mois, le Grand-Maître Anthony Wirig vient entraîner les adultes et jeunes intéressés.

2.2. JEUNES ET ENFANTS

Notre entraînement pour les jeunes a lieu le dimanche de 10-12h, de mi-septembre à mi-juillet. Les entraîneurs responsables sont: le Maître International Mietek Bakalarz, Grazyna Bakalarz, Paul Goerens, Guy Spartz, Bianca Bakalarz et Marco Siedler.

3. CHALLENGE DE LA VILLE DE DIFFERDANGE

Notre Cercle d'Echecs a organisé la 29^{ième} édition du Challenge de la Ville de Differdange les 29 et 30 avril 2017 à la salle polyvalente « Im Mai » à Differdange-Niederkorn. Comme pour les éditions précédentes, nous avons pu compter sur le soutien actif de la Commission des Sports de la Ville de Differdange que nous remercions très chaleureusement.

Pour rappel, notre Cercle d'Échecs entreprend depuis 1966, donc depuis plus de 50 ans, de grands efforts pour promouvoir nos jeunes. Le fruit de ce travail est visible: nos jeunes ont remporté 71 titres de champions nationaux individuels dans les catégories jeunes (dont 5 en 2017) et 49 titres dans les championnats nationaux jeunes par équipes (dont 2 dans la saison 2016/2017), de plus nous comptons 102 participations aux Championnats du Monde ou d'Europe dans les différentes catégories d'âge.

Dans le cadre de notre Festival pour Jeunes, la Fédération Luxembourgeoise des Echecs a intégré les championnats du Rapid Chess U20 par équipes et du Rapid Chess U20 individuel dans notre Challenge de la Ville. En parallèle, en mémoire de notre ancien président, décédé en 2012, nous avons organisé la 5^e édition de la « Coupe Léon Barthel ».

Sur les deux jours, une centaine de joueurs et joueuses d'échecs se sont côtoyés dans cette salle, jeunes et moins jeunes, en plus des parents et accompagnants et des officiels et bénévoles du club !

Pour le Rapid Chess U20 par équipe, c'est l'équipe fanion de **Differdange** qui **s'est assuré le titre de Champion Rapid Chess U20 par équipes**.

Le Challenge de la Ville de Differdange a été gagné par Matthew Dishman (Bonnevoie) dans la catégorie > 1500 Elo et par Alexander Feil (Differdange) dans la catégorie < 1500 Elo.

La Coupe Léon Barthel a été remportée par Geoffrey Stern de Bonnevoie.

3.1. RAPID CHESS U20 PAR ÉQUIPES

1. **Differdange I** (Michael Yankelevich, Elsa Blond Hanten, Axel Clarenne, Eric Liu)
2. Echternach 3. Bonnevoie 1 4. Bonnevoie 2 5. Bettembourg 6. Bonnevoie 3
7. Differdange 2 (Jonathan Bello Martinez, Michal Waligora, Massinissa Sebaa).





3.2. CHALLENGE DE LA VILLE DE DIFFERDANGE

CHAMPIONNAT RAPID CHESS U20 INDIVIDUEL – CATÉGORIE > 1500 ELO :

| | | | | |
|----|---------------------|-------------|-----|--|
| 1 | Dishman Matthew | Bonnevoie | 4 | vainqueur du tournoi |
| 2 | Gerard François | Differdange | 2,5 | Champion de Lux. RC U20 (>1500 Elo) Coupe Philippe Schroell |
| 3 | Renn Kevin | Differdange | 2 | |
| 4 | Clarence Axel | Differdange | 1,5 | |
| 5. | Waligora Franciszek | Differdange | 0 | |



CHAMPIONNAT RAPID CHESS U20 INDIVIDUEL – CATÉGORIE < 1500 ELO :

| | | | | |
|---|------|-----|-----|------|
| 1 Feil Alexander (Champion de Lux RC U20 <1500 Elo) | 1462 | DIF | 6.5 | 27.5 |
| 2 Iliev Kai | 1200 | | 6.0 | 26.0 |
| 3 Wiejak Wojtek | 1291 | BET | 6.0 | 25.0 |
| 4 Liu Eric (Coupe Philippe Schroell) | 1399 | DIF | 5.5 | 21.5 |
| 5 Martin Magalhaes Fabian | 1263 | LAT | 5.0 | 22.0 |
| 6 Bakalarz Adrian | 1255 | DIF | 5.0 | 22.0 |
| 7 Bouw Lars | 1200 | DOB | 5.0 | 21.0 |
| 8 Dimmer Félix | 1208 | BET | 5.0 | 19.0 |
| 9 Miller Konstantin | 1000 | LAT | 5.0 | 18.0 |
| 10 Ortiz Bogdanov Pablo | 1202 | BON | 4.5 | 18.0 |
| 11 Wagener David | 1200 | DUD | 4.5 | 18.0 |
| 12 Manieri Elena | 1200 | PER | 4.5 | 16.5 |
| 13 Renn Max | 1371 | DIF | 4.0 | 19.0 |
| 14 Bouw Myriam | 1200 | DOB | 4.0 | 19.0 |
| 15 Sterlin Daniel | 1257 | BON | 4.0 | 18.0 |
| 16 Bello Martinez Jonathan | 1200 | DIF | 4.0 | 18.0 |
| 17 Sebaa Massinissa | 1200 | DIF | 4.0 | 16.0 |
| 18 Ziai Reza | 1200 | BON | 4.0 | 16.0 |
| 19 Marinkovski Stefan | 1212 | LAT | 4.0 | 15.0 |
| 20 Gaitanos Konstantinos | 1200 | ES | 4.0 | 15.0 |
| 21 Giroto Alessio | 1200 | DIF | 4.0 | 15.0 |
| 22 Miller Lysander | 1000 | LAT | 4.0 | 15.0 |
| 23 Voncken Michèle | 1200 | DUD | 4.0 | 13.5 |
| 24 Manieri Mara | 1216 | PER | 3.5 | 15.5 |
| 25 Bouw Sarah | 1200 | DOB | 3.5 | 14.0 |
| 26 Ziai Heris | 1200 | BON | 3.5 | 11.5 |
| 27 Ban Laszlo | 1200 | LAT | 3.5 | 11.0 |
| 28 Ban Ferenc | 1200 | LAT | 3.0 | 18.0 |
| 29 Ziewers Béatrice | 1200 | DUD | 3.0 | 16.0 |
| 30 Dobiasova Dagmar | 1200 | ES | 3.0 | 14.0 |
| 31 Ortiz Bogdanov Santiago | 1212 | BON | 3.0 | 12.0 |
| 32 Ghia Alberto | 1200 | BON | 3.0 | 12.0 |
| 33 Gargani Giuseppe | 1000 | | 3.0 | 12.0 |
| 34 Lequeux Sylvain | 1200 | ETA | 3.0 | 11.0 |
| 35 Cabral Da Silva Rafael | 1000 | | 3.0 | 10.0 |
| 36 Rosen Noa | 1200 | DIF | 3.0 | 8.0 |
| 37 Ianizzi Fabien | 1200 | DIF | 2.5 | 10.0 |
| 38 Czibula Laurent | 1200 | DUD | 2.5 | 7.0 |
| 39 Frydel Marcel | 1200 | | 2.5 | 7.0 |
| 40 Mutumba Leesley | 1000 | | 2.5 | 6.5 |
| 41 Burton Jérémie | 1200 | ETA | 2.0 | 10.0 |
| 42 Sousa Pacheco Xavier | 1200 | DIF | 2.0 | 9.0 |
| 43 Burton Logan | 1200 | ETA | 2.0 | 8.0 |
| 44 Burton Ludovic | 1200 | ETA | 2.0 | 7.0 |
| 45 Korobeynikov Victor | 1200 | DIF | 2.0 | 3.0 |

46 Delooz Sebastien
 47 Wagener Sophia
 48 Mutumba Layina
 49 Marinkovski Adriana
 50 Szajkowska Alicja

| | | | |
|------|-----|-----|-----|
| 1200 | BON | 1.5 | 9.0 |
| 1200 | DUD | 1.5 | 7.0 |
| 1000 | | 1.5 | 3.5 |
| 1200 | LAT | 1.0 | 3.0 |
| 1200 | ES | 1.0 | 2.0 |



3.3. COUPE LEON BARTHEL

| | | | | | | | | | | |
|-----|----------------------|------|-----|------|------|------|------|------|-----|-------|
| 1. | Stern Geoffrey | 1957 | BON | 8W1 | 4S1 | 5W1 | 6S1 | 3W½ | 4.5 | 13.75 |
| 2. | Sorensen Ivan | 2084 | DIF | 11W1 | 5S½ | 4W½ | 3S½ | 6W1 | 3.5 | 10.25 |
| 3. | Goerens Paul | 1988 | DIF | 14S1 | 9W1 | 6S½ | 2W½ | 1S½ | 3.5 | 9.25 |
| 4. | Stull Norbert | 2059 | DIF | 12S1 | 1W0 | 2S½ | 11W1 | 9S1 | 3.5 | 8.75 |
| 5. | Maltezeanu Stefan | 1861 | BON | 13S1 | 2W½ | 1S0 | 14W1 | 12S1 | 3.5 | 7.25 |
| 6. | Monaville Guy | 2041 | PER | 10W1 | 7S1 | 3W½ | 1W0 | 2S0 | 2.5 | 6.75 |
| 7. | Dishman Matthew | 1704 | BON | 15S1 | 6W0 | 12S1 | 9W0 | 8S½ | 2.5 | 4.25 |
| 8. | Wesquet Philippe | 1256 | DOB | 1S0 | 12W0 | 15S1 | 13W1 | 7W½ | 2.5 | 4.25 |
| 9. | Wietor Henri | 1766 | DIF | 16W1 | 3S0 | 10W½ | 7S1 | 4W0 | 2.5 | 3.75 |
| 10. | Meray Philippe | 1577 | DOB | 6S0 | 15W1 | 9S½ | 12W0 | 14S1 | 2.5 | 3.75 |
| 11. | Weber Alexis | 1647 | DOB | 2S0 | 13W1 | 14S½ | 4S0 | 16W1 | 2.5 | 2.75 |
| 12. | Torchyan Khachatur | 1606 | DIF | 4W0 | 8S1 | 7W0 | 10S1 | 5W0 | 2.0 | 5.00 |
| 13. | Sebaa Abdel Hakim | 1200 | DIF | 5W0 | 11S0 | 16W1 | 8S0 | 15W1 | 2.0 | 1.00 |
| 14. | Gales Francois | 1374 | BON | 3W0 | 16S1 | 11W½ | 5S0 | 10W0 | 1.5 | 1.25 |
| 15. | Reding Jean-Jacques | 1000 | BON | 7W0 | 10S0 | 8W0 | 16S1 | 13S0 | 1.0 | 0.00 |
| 16. | Maltezeanu Sebastien | 1000 | BON | 9S0 | 14W0 | 13S0 | 15W0 | 11S0 | 0.0 | 0.00 |



3.4. COMITÉ D'HONNEUR, DE PATRONAGE ET MAISONS RECOMMANDÉES

Comité d'Honneur

Antony-Heidemann François, Niederkorn
 Arpetti Julien, Soleuvre
 Corbin-Weis Paul, Dillingen
 Ernzer Aly, Grosbous
 Fleischhauer Robert, Niederkorn
 Gnad Gunter, Luxembourg
 Hobscheid Josy, Niederkorn
 Oberweis-Reuter Paul, Bourglinster
 Schlüter Yves, Esch/Alzette
 Specchio-Boehm Robert, Pétange
 Wampach René, Niederkorn

Sociétés et Maisons recommandées

Sudgaz
 Action Wear
 C G Automobiles
 Caisse Raiffeisen
 Boissons Junior
 Décors d'Intérieurs Eischen sàrl
 Esso Snack Bernard
 Immobilière Bei Sàrl
 Pompes Funèbres Henkes
 Restaurant Gurman Sàrl
 Restaurant Penalty / Bonne Table sàrl
 Top Optic
 Wagner City Immobilière

Comité de Patronage

Badale Radu & Luminita, Luxembourg
Blaeser Romain, Lenningen
Blond Vincent, Belvaux
Bohler Rita, Esch/Alzette
Bohler-Klein Georgette, Dudelange
Brassel Emile, Differdange
Chalabi-Prat Padros Khaled, Bertrange
Conrady Alphonse, Mersch
Dax Anabela, Belvaux
Dohm Micheline, Rodange
Dording-Braas Alex & Elise, Pétange
Droessaert Frank, Eisenbach
Droessaert-Goerens Marianne, Eisenbach
Flamini-Bemtgen Silvano, Soleuvre
Gerard Xavier, Vance
Goerens Paul, Oberkorn
Goerens Robert, Luxembourg
Goerens-Klein Maggy, Oberkorn
Hanten Carole, Belvaux
Hartung Fred, Niederkorn
Hartung Jerry & Sandra, Niederkorn
Hengen Patrick, Stadtbredimus
Kessler-Weber Lucien, Mondercange

Kielgast Kerstin, Differdange
Kirsch-Weinandt Romain, Rumelange
Krecké-Antony Jacques, Maisy, Soleuvre
Lavina Marc, Lannen
Maas Roland, Luxembourg
Mirkes Constant, Niederkorn
Muller Ernest, Niederkorn
Rasquin Fernand, Dudelange
Reuland-Carario Béatrice, Oberkorn
Risch Martine, Belvaux
Risch Tania, Wiltigen
Rota-Biever Emile, Chantal, Sanem
Schuman Robert, Differdange
Siedler Marco, Lamadelaine
Sorensen The Family, Berbourg
Spartz Gaston, Oberkorn
Spartz Guy, Differdange
Stull Norbert, Luxembourg
Wagener Claude, Bissen
Wietor Henri, Differdange
Wilhelm Venant, Leudelange
Wilwers Paul, Esch/Alzette

4. CHAMPIONNATS NATIONAUX- ADULTES

4.1. CHAMPIONNATS NATIONAUX PAR ÉQUIPES - ADULTES

CHAMPIONNAT INTERCLUBS

Le Cavalier I : 5^e de la Division Nationale

Le Cavalier II : 5^e de la Promotion d'Honneur

Le Cavalier III : 4^e de la Division 1

Le Cavalier IV : 6^e de la Division 2

Le Cavalier V : 7^e de la Division 3 (descente en Division 4)

A relever que suite au désistement d'autres équipes notre équipe fanion aurait pu participer à l'European Club Cup qui aura lieu à Antalya en Turquie en octobre 2017, une majorité des joueurs concernés ne voulait cependant pas participer.

COUPE DE LUXEMBOURG ET COUPE DE LA FÉDÉRATION (7 ET 14 MAI 2017)

Notre club organisait les ½-finales et les finales à Oberkorn resp. à Niederkorn.

Coupe de Luxembourg : En demi-finale notre équipe a gagné par forfait contre Dudelange, en finale Anthony Wirig, Mietek Bakalarz, Ivan Sørensen et Norbert Stull durent s'incliner de justesse (8-8 ; évaluation de Berlin : 4,5-5,5) contre Echternach.

Coupe de la Fédération : En demi-finale, Differdange a (E. Blond Hanten, H. Wietor, G. Weber T. Chalabi) a perdu par 12-4 contre Bonnevoie a, Differdange b (V. Vigneri, K. Torchyan, X. Gerard, F. Gerard) a gagné par 9-7 contre Bonnevoie b. En finale Differdange b (H. Wietor, G. Weber, V. Vigneri, K. Torchyan) dut s'incliner de justesse par 7-9 contre Bonnevoie a.

CHAMPIONNAT BLITZ PAR EQUIPES - BEGGEN (20.05.2017)

Notre équipe (Ivan Sørensen, Paul Goerens, Guy Spartz, Henri Wietor) se classe à la 5^e place (10 équipes).

4.2. CHAMPIONNATS NATIONAUX INDIVIDUELS - ADULTES

TOURNOIS ABC - DUDELANGE (07.-14.04.2017)

Tournoi C : Khachatur Torchyan obtient la médaille d'argent (2^e place)

18. Steinmetzer Jacques (22 participants)



CHAMPIONNAT RAPID CHESS INDIVIDUEL - DIEKIRCH (09.07.2017)

Norbert Stull obtient la médaille de bronze (6e place)

14. Alice Biryukov 19. Emile Rota 20. Sasha Biryukov 23. Khachatur Torchyan

28. Henri Wietor 30. Christophe Klamp 31. Valentino Vigneri 45. Eric Liu (49 participants)

CHAMPIONNAT NATIONAL DES VETERANS - BETTEMBOURG (21.-29.1.2017)

1. Ivan Sørensen (Champion de Luxembourg ; médaille d'or)

2. Norbert Stull (médaille d'argent)

(15 participants)





5. CHAMPIONNATS NATIONAUX- JEUNES

5.1. CHAMPIONNATS INDIVIDUELS DES JEUNES – ESCH (21.-29.1.2017)

| | | |
|-------------------|---|---|
| <u>U10</u> | <p>1. François Gérard (Champion de Luxembourg, médaille d'or)</p> <p>3. Michal Waligora (médaille de bronze)</p> <p>12. Massinissa Sebaa (23 participant-e-s)</p> |  |
| <u>U8</u> | <p>1. Amine Bekkari (La Tour)</p> <p>7. Noa Rosen 10. Alina Badale (13 participant-e-s)</p> | |
| <u>U12</u> | <p>1. Jos Winkin (Perlé)</p> <p>2. Franciszek Waligora (médaille d'argent)</p> <p>6. Peter Martin (16 participant-e-s)</p> | |

| | | |
|-------------------|---|---|
| <u>U14</u> | 1. Matteo Metzdorf (Dudelange) 2. Sasha Biryukov (Champion de Luxembourg, médaille d'argent) 3. Tom Chalabi (médaille de bronze) (8 participant-e-s) |  |
| <u>U16</u> | 1. Elsa Blond Hanten (Champion de Luxembourg, médaille d'or) 6. Alexander Feil 8. Bogdan Badale (8 participant-e-s) |  |
| <u>U18</u> | 1. Jacky-Long Mouthuy (Esch) 3. Asbjørn Sørensen (médaille de bronze) 4. Rune Sørensen 5. Kevin Renn (5 participants) | |
| <u>U20</u> | 1. Stefan Maltezeanu (Bonnevoie) 3. Axel Clarenne (médaille de bronze) (5 participants) | |

5.2. CHAMPIONNATS INDIVIDUELS JEUNES EN RAPID CHESS (30.4.17)

Voir 3.2 : Challenge de la Ville de Differdange

François Gérard est Champion de Luxembourg en Rapid Chess U20 >1500 Elo.

Alexander Feil est Champion de Luxembourg en Rapid Chess U20 <1500 Elo.

5.3. CHAMPIONNATS JEUNES PAR EQUIPES DIFFERDANGE (17.-18.10.2015)

Notre équipe fanion a remporté ce tournoi et notre 2^e équipe a obtenu la 3^e place (5 équipes). Les joueurs suivants ont contribué à ce succès : Elsa Blond Hanten, Axel Clarenne, Tom Chalabi, Alexander Feil, François Gerard, Kevin Renn, Max Renn, Franciszek Waligora, Eric Liu, Jonathan Bello Martinez, Fabien Ianizzi.



5.4. CHAMPIONNATS JEUNES PAR EQUIPES EN RAPID CHESS (29.4.17)

Voir 3.1. :

Notre équipe fanion a remporté le tournoi (Michael Yankelevich, Elsa Blond Hanten, Axel Clarenne, Eric Liu).

6. CHAMPIONNATS DU MONDE ET D'EUROPE

EUROPEAN YOUTH CHESS CHAMPIONSHIP - PRAGUE (18.-27.8.2016)

Catégorie U16 Girls: 72. Blond Hanten Elsa (3,5 pts sur 9) (93 participantes)

OLYMPIADE A BAKU (AZERBAIDJAN; 2.-13.9.2016)

Trois des cinq athlètes de l'équipe luxembourgeoise féminine étaient des membres de notre club: Grazyna Bakalarz (2^e échiquier; 4,5 points sur 10), Alice Biryukov (3^e échiquier; 3 points sur 7) et Elsa Blond Hanten (4^e échiquier; 3,5 points sur 7). L'équipe luxembourgeoise a obtenu un excellent résultat: la 57^e place sur 140 pays.



7. TOURNIS DIVERS POUR JEUNES

OPEN JEUNES - EUPEN (28.08.2016)

Dans la catégorie U14 : 19. Eric Liu 21. Georges Olah (21 participant-e-s)

28^E ESCHER JUGENDOPEN (1.-2.10.2016)

6. François Gérard (21 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE AU LYCEE DU NORD WILTZ (27.10.2016)

2. Elsa Blond Hanten 3. Kevin Renn 7. Eric Liu 10. Max Renn (40 participant-e-s)

BEZIRKS-JUGEND-EINZELMEISTERSCHAFT TRIER (29.-30.10.2016)

U14 : 3. Tom Chalabi (14 participant-e-s)

36^E OPEN DE LA BRESSE (29.10.-1.11.2016)

Open B : 42. Waligora Franciszek (69 participant-e-s)

Open C : 28. Waligora Michal (50 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE AU LTPM – DOMMELDANGE (10.11.2016)

2. Elsa Blond Hanten 4. Kevin Renn 16. Eric Liu 17. Max Renn (43 participant-e-s)

TOURNOI ST-NICOLAS - NIEDERKORN (04.12.2016)



| | | | | | |
|-----------|-------------|-------------|--------------|--------------|----------------------|
| Groupe 1: | 1. Franjo | 2. Eric | 3. François | 3. Adrian | |
| Groupe 2: | 1. Michal | 2. Jonathan | 2. Fabien I. | 4. Fabien S. | 5. Massinissa |
| Groupe 3: | 1. Nika | 2. Alina | 3. Victor P. | | |
| Groupe 4: | 1. Elsa L. | 1. Zahra | 3. Lia | 3. Céline | 3. Lena |
| Groupe 5: | 1. Norbert | 1. Guy K. | 3. Xavier | 4. Marco | |
| Groupe 6: | 1. Luminita | 2. Hakim | 3. Marysia | 3. Jarek | 5. Mario 6. Sandrine |

NIKOLAUS-KINDER-SCHACHTURNIER IN KASEL (10.12.2016)

U8 : 2. Michal Waligora (14 participant-e-s)

18^E OPEN JEUNES - DUDELANGE (17.12.2016)

8. **François Gérard (1^{er} U8)** 9. Max Renn 11. Kevin Renn
15. **Waligora Franciszek (1^{er} U12)** 20. Eric Liu 69. Nika Reiland (74 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE DU LC DIEKIRCH A MERSCH (19.12.2016)

7. Kevin Renn 9. Eric Liu 15. Max Renn (81 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE DU LG LUXEMBOURG (19.1.2017)

9. Eric Liu 10. Renn Kevin 12. Renn Max (70 participant-e-s)

CHAMP. DES JEUNES SVDB (FÉD. DES ECHECS BELGIQUE GERMANOPHONE) A EUPEN ET EYNATTEN (28.-30.12.2016)

Catégorie U16-U20 : 2. **Elsa Blond Hanten (1. U16 et 1^{ère} fille)** (5 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE DU LG ESCH – COUPE PHILIPPE SCHROELL (2.3.2017)

12. Kevin Renn 18. Eric Liu (48 participant-e-s)

TOURNOI FIDE DU PRINTEMPS DE LUTECE-ECHECS A PARIS (2.4.2017)

Jeunes < 1600 Elo: **1. Franciszek Waligora**

TOURNOI SCOLAIRE AU GEESSEKNÄPPCHEN (3.4.2017)

4. Kevin Renn 7. Eric Liu 12. Franjo Waligora 30. Max Renn (110 participant-e-s)

CHAMPIONNAT DE BELGIQUE DES JEUNES -BLANKENBERGE (9.-15.4.2017)

Catégorie U-10 (Boys): 15. François Gerard (58 participants)

Catégorie U-20 (Boys + Girls): 15. Elsa Blond Hanten 16. Axel Clarenne (27 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE AU LT BONNEVOIE (9.5.2017)

5. Kevin Renn 7. Max Renn 8. Eric Liu (35 participants)

INT. DEUTSCHE JUNIOREN-MEISTERSCHAFT-STRÖBECK (11.-12.5.2017)

Lev Yankelevich schied im Halbfinale gegen den späteren Sieger Alexander Donchenko aus.

COUPE ARDENNES-EIFEL - TRESSANGE (21.05.2017)



1. Trier 2. Tressange 3. Eupen 4. Differdange Notre équipe: Elsa Blond Hanten, Kevin Renn, Bogdan Badale, François Gerard, Max Renn, Jonathan Bello Martinez.



TOURNOI SCOLAIRE DU NORDSTADLYCEE (24.5.2017)

4. Sasha Biryukov 6. Kevin Renn 11. Max Renn 12. Eric Liu (56 participant-e-s)

TOURNOI PAR EQUIPES – WIRTZFELD (27.5.2016)

In den beiden Luxemburger Mannschaften beim Jugendturnier kamen u.a. Elsa und François zum Einsatz. Lux I belegte den 2. Platz.

20^E OPEN JEUNES FLDE A MONDORF (28.5.2017)

U-18 : 3. Elsa Blond Hanten 10. Kevin Renn 12. Bogdan Badale 13. Alexander Feil
14. Eric Liu 15. Max Renn 17. Ruth Garcia (18 participant-e-s)

U-14 : 1. **Michael Yankelevich** 4. Tom Chalabi 6. Franciszek Waligora 11. Sasha Biryukov
24. Jonathan Bello Martinez 27. Fabien Ianizzi 28. Leesley Mutumba (28 participant-e-s)

U-10 : 11. Michal Waligora 14. Noa Rosen 18. Massinissa Sebaa 22. Alina Badale
39. Rafael Cabral da Silva 54. Layina Mutumba 55. Tinna Sebaa 56. Céline Picquoin
58. Lena Picquoin (58 participant-e-s)

CIRCUIT JEUNESSE ECHIQUEENE FRANCOPHONE - NAMUR (25.06.2017)

12. **François Gerard (1er U10)** (88 participant-e-s)

TOURNOI SCOLAIRE DU LC ECHTERNACH (7.7.2017)

2. Eric Liu 16. François Gerard (44 participant-e-s)

FESTIVAL D'ECHECS INTERNATIONAL DE SAINT-LÔ (8.-15.07.2017)

Open Jeunes : 79. Franciszek Waligora 83. Alexander Feil (164 participant-e-s)

Open des petits : 85. Michal Waligora (134 participant-e-s)

8. TOURNOIS DIVERS POUR ADULTES

GOCHER OPEN – GOCH (1.-4.9.2016)

130. Emile Rota (163 participant-e-s)

43^E TOURNOI DES 10 VILLES – EUPEN (3.-4.9.2016)

Notre équipe (Lev Yankelevich, Ansgar Barthel, Ivan Sørensen, Frank Scherer, Jean-Claude Kuffer, Paul Goerens, Michael Yankelevich et Norbert Stull) obtenait la 5^e place sur 10 équipes.



RAIFFEISEN RAPID CHESS OPEN - BELVAUX (18.9.2016)

9. Lev Yankelevich 50. Norbert Stull 122. Loris Wilwert 132. Blond Hanten Elsa
149. Jacques Steinmetzer (168 participant-e-s)

OPEN INTERNATIONAL DE CAEN (29.10.-1.11.2016)

78. Elsa Blond Hanten (120 participant-e-s)

COUPE DE LA COMMUNE DE BETTEMBOURG A HUNCHERANGE (6.11.2016)

7. Norbert Stull 10. Paul Goerens 13. Elsa Blond Hanten 35. Eric Liu
41. Jacques Steinmetzer (60 participant-e-s)

PIRMASENSER NIKOLAUS - SCHNELLSCHACH OPEN (3.12.2016)

14. Norbert Stull 23. Paul Goerens 26. Ansgar Barthel 32. Axel Clarenne
33. Emile Rota (51 participant-e-s)

13^E OPEN INTERNATIONAL DE VANDOEUVRE (17. - 21.12.2016)

Tournoi A: 11. Lev Yankelevich 18. Anthony Wirig (103 participant-e-s)
Tournoi B: 26. Elsa Blond Hanten (138 participant-e-s)

BÖBLINGER OPEN (26.-30.12.2016)

Tournoi B: 20. Emile Rota (126 participant-e-s)

HOFHEIMER FRÜHJAHR SOPEN (7.-11.4.2017)

3. Lev Yankelevich (55 participant-e-s)

LUCOPEN LILLE (8.-14.4.2017)

67. Rudi Mauquoi (147 participant-e-s)

CHESS TALENTS-POLESKYDI OPEN - FRYDEK-MISTEK (CZE,13.-17.4.2017)

14. Mietek Bakalarz (82 participant-e-s)

GRENKE CHESS OPEN - KARLSRUHE (13.-17.4.2017)

Tournoi A: 79. Lev Yankelevich (688 participant-e-s)

Tournoi B: 23. Peter Martin (131 participant-e-s)

SCHNELLSCHACHTURNIER BAD GODESBERG (1.5.2017)

4. Lev Yankelevich 21. Michael Yankelevich (102 participant-e-s)

20^ECHALLENGE HASI SCHMITZ – MS PRINCESSE MARIE-ASTRID (6.5.2017)

10. Paul Goerens 15. Elsa Blond Hanten 32. Loris Wilwert 35. Kevin Renn 39. Bogdan Badale
40. Henri Wietor 45. Max Renn 57. Hakim Sebaa 62. Alina Badale 64. Noa Rosen
70. Anissa Sebaa 71. Tinna Sebaa 74. Massinissa Sebaa (76 participant-e-s)

OPEN ORLOVA-LUTYNE (CZE, 20.-28.5.2017)

7. Mietek Bakalarz (79 participant-e-s)

LIMBURG OPEN (2.-5.6.2017)

113. Elsa Blond Hanten (117 participant-e-s)

OPEN INTERNATIONAL DE FOURMIES (3.-5.6.2017)

Tournoi A: 62. Khaled Chalabi (90 participant-e-s)

Tournoi B: 3. Tom Chalabi (55 participant-e-s)

MEISTERSCHAFT FÜR SENIOREN Ü50+Ü65 BAD NEUENAUH (7.-15.6.2017)

27. Norbert Stull 59. Romain Blaeser (162 participant-e-s)

MINETTSDAPP - ESCH (18.6.2017)

Notre équipe (H. Wietor, V. Vigneri, K. Torchyan, M. Siedler) obtenait la 7^e place (12 équipes).

24. ECHTERNACHER OPEN (24.-25.6.2017)

25. Lev Yankelevich 103. Norbert Stull 268. Sasha Biryukov (316 participant-e-s)

COUPE DE LA TOUR D'ARGENT – SARREGUEMINES (25.6.2017)

Notre équipe obtenait la 4^e place (5 équipes).



GRAND PRIX DE LA VILLE DE SARREGUEMINES (2.7.2017)

27. E. Rota 32. H. Wietor 37. K. Torchyan 41. V. Vigneri (66 participant-e-s)

OPEN PORTICCIO (CORSE, 2.-8.7.2017)

29. Lev Yankelevich (139 participant-e-s)

FESTIVAL D'ECHECS INTERNATIONAL DE SAINT-LÔ (8.-15.7.2017)

Open Coquereau : 12. M. Bakalarz 78. G. Bakalarz 129. J. Waligora (132 participant-e-s)

40^E EASTMAN OPEN GENT (15.7-19.7.2017)

143. Khachatur Torchyan 175. Henri Wietor (237 participant-e-s)

Tournoi 55+ : 11. Paul Goerens 16. Yves Schlüter 28. Gérard Weber (32 participant-e-s)

CZECH OPEN - PARDUBICE (23.-30.7.2016)

A Open : 139. Ansgar Barthel (335 participant-e-s)

9. NOS CADRES NATIONAUX

| | |
|----------------|---|
| JEUNES | <u>U20</u> Biryukov Alice <u>U16</u> Blond Hanten Elsa <u>U14</u> Biryukov Sasha <u>U14</u> Chalabi Tom <u>U12</u> Waligora Franciszek <u>U8</u> Gérard François <u>U8</u> Waligora Michal |
| ADULTES | Stull Norbert, cadre B Bakalarz Grazyna, cadre dames Biryukov Alice, cadre dames Blond Hanten Elsa, cadre dames |

10. NOS ENTRAINEURS

Anthony Wirig: diplôme d'entraîneur "D.E.F.F.E. 1er degré" (Fédération Française des Echecs) depuis 2004, curriculum reconnu comme équivalent au Brevet d'Etat du Ministère des Sports luxembourgeois "Entraîneur A d'Echecs" (NQF5 / EQF5) en 2017.

Mietek Bakalarz: diplôme "Trainer A-Deutscher Schachbund" depuis 1994 et diplôme "FIDE-Trainer" depuis 2012, curriculum reconnu comme équivalent au Brevet d'Etat du Ministère des Sports luxembourgeois "Entraîneur A d'Echecs" (NQF5 / EQF5) en 2017.

Grazyna Bakalarz: diplôme "Trainer C" (Deutscher Olympischer Sportbund / Deutscher Schachbund) depuis 2013, curriculum reconnu comme équivalent au Brevet d'Etat du Ministère des Sports luxembourgeois "Entraîneur C d'Echecs" (NQF3 / EQF3) en 2017.

J.-Paul Goerens: diplôme "FIDE-Trainer" depuis 2017, curriculum reconnu comme équivalent au Brevet d'Etat du Ministère des Sports luxembourgeois "Entraîneur B d'Echecs" (NQF4 / EQF4) en 2017.

Elsa Blond Hanten: Brevet d'Etat de l'Ecole Nationale de l'Education Physique et des Sports: "Entraîneur C d'Echecs" (NQF3 / EQF3) émis le 18 mai 2017.

Bianca Bakalarz: diplôme "Schulschachpatent der Deutschen Schachjugend" depuis 2015.

Guy Spartz: certificat d'acquis de l'expérience d'entraîneur de septembre 1990 à juillet 2017.

Anthony Wirig donne des séances d'entraînement le vendredi-soir (deux fois par mois de septembre à juin). Le public est constitué en grande majorité d'adultes et de jeunes > 16 ans, mais il y a aussi quelques joueurs avancés < 16 ans.

Lors de nos entraînements hebdomadaires du dimanche-matin (de 10 à 12 heures), le public est composé en grande majorité d'enfants < 16 ans. Les entraîneurs diplômés y sont Mietek Bakalarz, Grazyna Bakalarz et Jean-Paul Goerens.

Depuis mars 2017, ils ont été rejoints par Elsa Blond Hanten, qui a fait ses leçons de stage chez nous et a obtenu son diplôme en mai 2017.

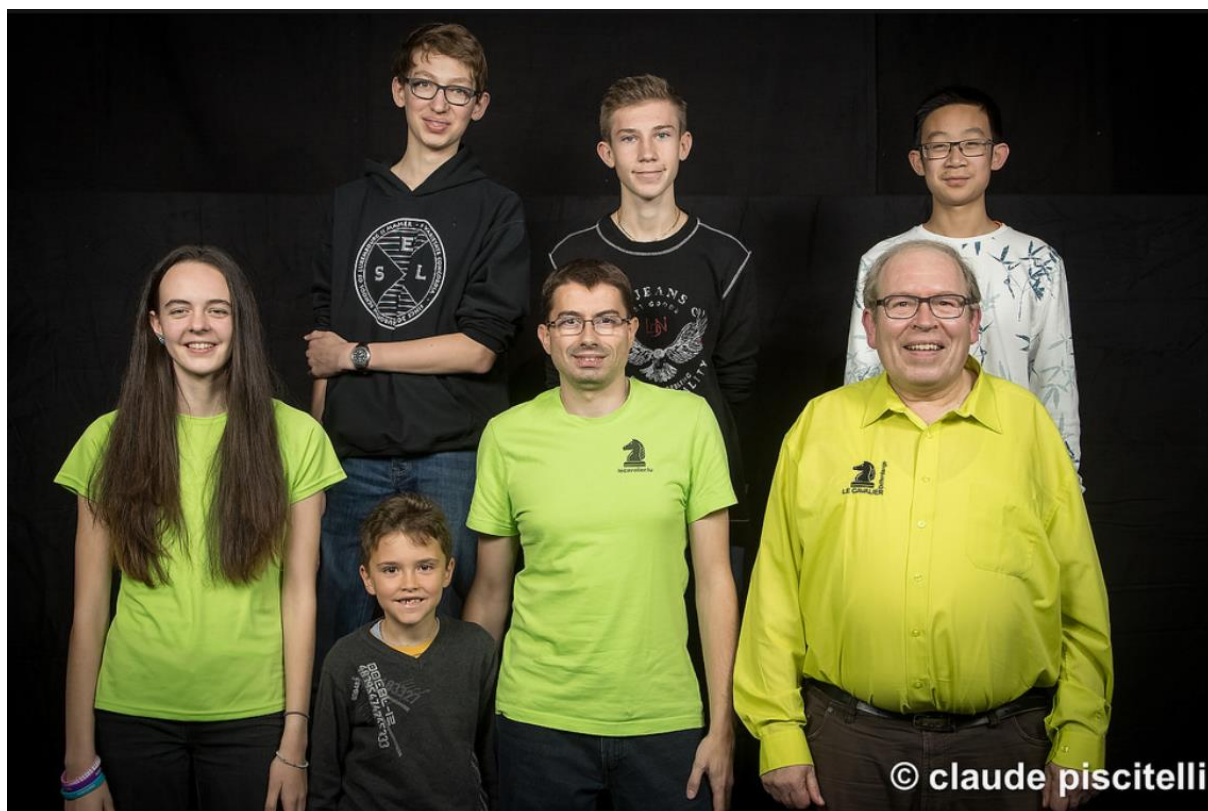
Lors d'un empêchement d'un entraîneur diplômé, Bianca Bakalarz et/ou Guy Spartz ont fait le remplacement.

Nos jeunes < 16 ans sont aussi entraînés lors de matches de championnats individuels et par équipes et lors des tournois pour jeunes (analyse de leurs parties).

A noter que Goerens, Blond Hanten et Spartz sont des bénévoles, et que Wirig et Bakalarz M., G. et B. sont payés pour les entraînements.

11. DIVERS

- Le Comité s'est réuni 5 fois (saison 2016-2017)
- Gala Sportif Differdange-Oberkorn (21.11.2017)



© claude piscitelli

- Le CE « Le Cavalier » a participé avec un stand de boissons au Blues Express (8.7.2017) et à la Fête de Fin d'Année des Ecoles Primaires de Niederkorn (15.7.2017).
- Notre club a participé aux cortèges lors de la Fête de Ste-Barbe à Lasauvage (3.12.2016), lors de la Fête de St-Nicolas (4.12.2016) et lors de l'ouverture de la kermesse à Differdange (28.4.2017).
- Notre club a participé à l'organisation de la 1^{ère} édition du « Buergbrennen » à Niederkorn (11.3.2017)
- Stand avec échiquier géant à la Foire >60 au Centre Sportif à Differdange-Oberkorn (8.5.2017)
- Stand avec échiquier géant lors de la Fête scolaire à l'Ecole Primaire Woiwer (28.6.2017)
- Nous avons organisé un atelier sur le jeu d'échecs lors du Foyer vacances de Pâques 2017 « Foire du Sport » pour les enfants des Maisons Relais de la Ville de Differdange (12.4.2017 de 14 à 17 h)
- Dans le cadre des cours optionnels nous initions des élèves de l'Ecole Internationale de Differdange au jeu d'échecs (1 leçon hebdomadaire à partir du 3^e trimestre 2016/2017)
- Le CE « Le Cavalier » tient à remercier la Commune de Differdange pour son soutien qui est indispensable à la réalisation des activités et des objectifs que nous nous sommes fixés.
- Nous remercions également toutes les personnes bénévoles - membres, parents, familles, ... - qui nous donnent un coup de main ou qui soutiennent nos activités par un don.
- Nos activités sont documentées sur notre homepage grâce au travail minutieux et soigné de Gaston Spartz, que nous remercions tout particulièrement.

www.lecavalier.lu